

構 成 と 仕 様

DIK-110C ライナー採土器			
品 番	仕 様		
DIK-110A-A1	サンブラーヘッド	φ 54.5 × 118mm	1 個
DIK-110A-B2	刃先付サンプルチューブ	φ 55 × 350mm	1 個
DIK-110A-R2	ふた付サンプルライナーチューブ (10本セット)		2 組
DIK-110A-D1	打ち込み用ハンドル、10cm		1 個
DIK-110A-F1	両面ナイロン製ハンマー	2kg	1 個
DIK-110C-S2	収納ケース		1 個
オプション			
品 番	仕 様		
DIK-110A-E1	サンプル収納用コンテナ		
DIK-110A-G1	継柄 50cm (ネジ込み式)		
DIK-110A-G2	継柄 100cm (ネジ込み式)		
DIK-110A-H1	スベアー用刃先		
DIK-110A-J1	グリップ付ハンドル 60cm (ネジ込み式)		
DIK-100A-M2	ビニール製バッグ 150cm × φ 17cm		
DIK-110A-L1	オーガ標準タイプ刃先 穴径 φ 7cm (ネジ込み式)		
DIK-110A-Q1	テフロンシート 10枚セット		
DIK-110A-T1	サンブラーヘッドメンテナンスキット		

DIK-1601 採土器	
寸 法	: W270 × D57 × H345mm
材 質	: 鋼鉄、ステンレス及びアルミ合金
重 量	: 1.5kg
付 属 品	: ブラシ、ナイフ、布ケース
オプション	
採土器用継柄 採土器DIK-1601に接続して深さ1mまでの採取に使えます。	
寸 法	: L500mm × 2本
材 質	: アルミ合金

DIK-1630 採土補助器 100ml用	
寸 法	: φ 60 × H190mm
重 量	: 0.6kg
材 質	: アルミ合金、鋼鉄

DIK-1801 ステンレス試料円筒 100ml	
内径寸法	: φ 50 × 51mm
材 質	: SUS 304
数 量	: 6ヶ布ケース入り

Components & Specifications

DIK-110C Liner Sampler		
Part No.	Specifications	
DIK-110A-A1	Sampler head, φ 54.5 × 118mm	1 pce.
DIK-110A-B2	Sample tube with cutting shoe, φ 55 × 350mm	1 pce.
DIK-110A-R2	Sample liner tube with cap, a set of 10 pcs.	2 pcs.
DIK-110A-D1	Handle with beating head, 10cm	1 pce.
DIK-110A-F1	Hammer with nylon heads 2kg	1 pce.
DIK-110C-S2	Case	1 pce.
Optional tool		
Part No.	Specifications	
DIK-110A-E1	Sample container	
DIK-110A-G1	Extension rod 50cm	
DIK-110A-G2	Extension rod 100cm	
DIK-110A-H1	Spare cutting shoe	
DIK-110A-J1	Handle with detachable grip 60cm	
DIK-100A-M2	Carrying bag, vinyl 150cm × φ 17cm	
DIK-110A-L1	Auger for comb. type φ 7cm	
DIK-110A-Q1	Teflon seet set of 10 pcs.	
DIK-110A-T1	Sampler head maintenance kit	

DIK-1601 Soil Sampler	
Dimensions	: W270 × D57 × H345mm
Materials	: Steel, stainless steel and aluminum alloy
Weight	: 1.5kg
Accessories	: Brush,knife and cloth case
Optional tool	
Joint stick for soil sampler By jointing this stick to the soil sampler (DIK-1601), the soil up to 1m in depth can be sannpled.	
Dimensions	: L500mm 2 pcs.
Material	: Aluminum alloy

DIK-1630 Supplemental Soil Sampler (100ml)	
Dimensions	: φ 60 × H190mm
Weight	: 0.6kg
Material	: Aluminum alloy and steel

DIK-1801 Stainless Sampling Tube 100ml	
Dimensions	: I.D. φ 50 × 51mm
Material	: Stainless steel 304
Quantity	: 6 pcs. with a cloth case



DIK-110C
ライナー採土器
Liner Sampler

DIK-1601
採土器
Soil Sampler

DIK-1630
採土補助器
Supplemental
Soil Sampler

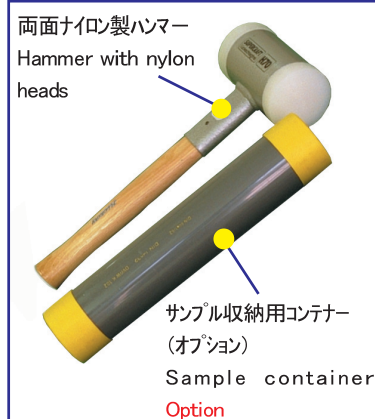
ダイオキシン
土壌調査に
！最適！

DIK-110C

ライナー採土器

Liner Sampler

- 土壌状態をその場で確認可能。
- 内径 50 mm、長さ 30cm の土壌が
サンプリング可能。
- Able to examine soil at the spot.
- Sampling of a length of 30cm,
φ 50mm in a tube.



刃先

強く、長持ちするステンレス製。
サンプルチューブにワンタッチで 取付・取外しが可能です。
破損しても簡単に交換することができます。

Cutting shoe

It is made of stainless steel, so is strong and durable.
It is easy to attach and detach from the sample tube.
It is possible to exchange easily even if it damages.

打ち込み用ハンドル

打ち込みに適した大きさと強度。専用のナイロン製ハンマーを用いて打ち込みます。
ハンドル部には硬質ラバーを採用。操作しやすいにぎり部の太さです。

Handle with beating head

It is strong enough to beat by the special hammer with nylon heads.

サンプラーヘッド

サンプルチューブとハンドル部をジョイントします。
ハンドル部を取り外して、オプションの継柄を付ける
ことが可能。

Sampler head

It joints the sample tube with the
handle. Removing the handle,
extension rods (option) can
be used tween the head and
the handle.

サンプルチューブ

ステンレス製でさびに強く、キズもつきにくく耐久性に優れています。

Sample tube

It is made of stainless steel,so is durable and stainless

ふた付サンプルライナーチューブ

円筒状のチューブで、サンプルチューブの中に入れて土壌を採取
します。材質はビニールで厚さ0.3mmと薄く、コア状のサンプルを
そのまま切断することも簡単に出来ます。

チューブは透明で採取した土壌を観察するのに最適です。

Sample liner tube

It puts this into the sample tube, and samples soil.
The material is a vinyl and very thin with the 0.3 mm
thickness, and can be cut a core -shape sample easily.

This tube is transparent, so it is easy to observe.

テフロンシート (オプション)

採取の前にサンプルチューブの中に入れてセットします。リード部付き
なので、採取した後サンプルチューブから容易に引き出せます。

Teflon sheet (Option)

It is set in the sample tube before sampling. It is easy
to remove by holding the sheet-pull after sampling.

DIK-1601

採土器 Soil Sampler

- セットした試料円筒に直接土を取るので土壌構造の破壊
がなく、採取した容量も正確です。
- 試料円筒の交換だけで次の採取操作に移ることが
でき、取扱いが簡単なので迅速に多点の
試料を採取できます。
- 小形で分解、組立が容易なので
持ち運びに便利です。

Features

- As a soil sample is taken in the sampling tube directly,
the soil structure is not destroyed, and the volume of soil
is accurate.
- The next sampling can be done by only changing the
sampling tube, and it is so easy to operate that many
samples can be taken promptly.
- This is so portable and simple to assemble that is very
convenient to carry.

ダイオキシン
土壌調査に
！最適！



土壌採取方法 Way of Sampling



1
採土器を地表に直角にあて、
ハンマーで少しずつ打込んで
ゆきます。

Set the soil sampler
straight to the ground.
Beat the head little by
little with a hammer.



2
打込んだ後ハンドル部を握り、
一方向に回しながらゆっくりと引
き上げます。

After beating to the
depth of sampling, pull it
up slowly, turning the
handle to one direction.



3
採土器を横にし、付属のヘラ
で試料円筒の下の土をカットし
ます。

Laying the sampler and
cut the bottom of the
sample tube with the
attached knife.



4
試料円筒をゆっくりと取り出し
ます。

Remove the sample
tube slowly.



5
試料円筒の上下にフタを取り付
け、ビニールテープ等で密封
し、試料を持ち帰ります。

Put lids on the top and
bottom of the sample tube
and seals them with tape.

DIK-1801

ステンレス試料円筒, 100ml Stainless Sampling Tube,100ml



土壌採取方法

Way of Sampling



1
ライナー採土器を地表に直角
にあてます。

Set the Liner sampler
straight
to the ground.



2
専用のナイロン製ハンマーで
少しずつ打込んでゆきます。

Beat by the special nylon
hammer little by little.



3
打込んだ後、ハンドル部を握り、時
計回りの方向に回しながら引き上げ
ます。

After beating to a depth of sampling,
pull the sampler up while turning the
handle o



4
刃先とサンプラーヘッドをはずし、サンプルライナーチューブ
の場合は押し出し、テフロンシートの場合はリード部をつか
みながら引き出します (写真はテフロンシートの場合です)。
In case using the Teflon sheet, first remove the
sampler head and pull the Teflon sheet out of the

DIK-1630

採土補助器 Supplemental Soil Sampler

採土補助器は表層の土壌や、
ち密な土壌を採取する場合に
多く使用されます。

ダイオキシン
土壌調査に
！最適！



Supplemental soil sampler
(100ml) is used for surface soil or

土壌採取方法 Way of Sampling



1
試料円筒を土の上に置き、採土補助器
(DIK-1630)をかぶせ、ハンマーで打込み
ます。
Set the sample tube on the soil and put
the supplemental soil sampler on it.
Then beat the head by a hammer.



2
採土器等を使い試料円筒を
掘りおこし、土を採取します。
Dig the sample tube with a
hand shovel.



ES France - Département Tests & Mesures
127 rue de Buzenval BP 26 - 92380 Garches



Tél. 01 47 95 99 45
Fax. 01 47 01 16 22



e-mail : tem@es-france.com
Site Web : www.es-france.com